

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 7 (1979)
Heft: 2

Artikel: Formation des diminutifs
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Formation des diminutifs

Les deux suffixes diminutifs les plus employés sont, comme en français, **-on** et **-et**, **-etta**. Comme en français, le suffixe **-on** peut s'appliquer à des noms féminins qui, à cause du suffixe, deviennent alors masculins.

Les deux suffixes portant l'accent tonique, la voyelle du mot simple peut changer, comme parfois en français (chèvre, chevrette, échelle, échelon). De même, l'adjonction du suffixe fait souvent apparaître une consonne non prononcée dans le mot simple :

a) sans modification, la terminaison du mot simple étant remplacée par le suffixe :

corda	cordetta	corde	cordelette
crebelye	crebelyon	corbeille	corbillon
croubelye	croubelyon		
pâla	paletta	pelle	petite pelle
porta	portetta	porte	portette
sapalla	sapalon	sapin	petit sapin

b) avec changement de la voyelle accentuée :

bosset	bossaton	tonneau	tonnelet
cayon	cayenet	porc	porcelet
coussin	coussenet	coussin	coussinet
êtsîla	èteletta	échelle	petite échelle
grantein	grantenet	longtemps	quelque temps
pesson	pessenet	poisson	petit poisson
polet	polaton	poulet	petit poulet
tchîvra	tsevretta	chèvre	chevrette

c) avec apparition de la consonne (sans ou avec changement de la voyelle) :

bovâi	bovâiron	bouvier	jeune berger
monnâi	monnâiron	meunier	petit meunier
tsatî	tsatalet	château	châtelet
fornî	fornalet	fourneau	petit fourneau
bornî	bornalet	fontaine	petite fontaine
ozî	{ ozalet	oiseau	oiselet
	{ izeletta		

Parmi les autres suffixes diminutifs, le vaudois a une certaine prédilection pour **-otet** et surtout **-olet**; ce dernier est souvent ajouté aux adjectifs marquant la petitesse, la maigreur :

bouïbo	bouibotet	garçon	petit garçon
valet	valotet	fil	garçonnet